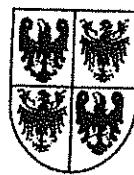


**CONSIGLIO REGIONALE  
DELLA REGIONE  
AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE**



**REGIONALRAT  
DER AUTONOMEN REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL**

Bolzano, 7 dicembre 2015  
prot. n. 3578 Cons.reg.le

Alla Presidente  
del Consiglio regionale  
del Trentino-Alto Adige

63

**ORDINE DEL GIORNO n. 1 al disegno di legge n. 64/15**

**Versamento anticipato dei contributi previdenziali alle madri e ai padri per la copertura di periodi di astensione dal lavoro dedicati all'educazione dei figli**

L'articolo 1 della legge regionale n. 1 del 18 febbraio 2005 garantisce ai genitori che si astengono dal lavoro e si dedicano all'educazione dei propri figli il rimborso dei contributi previdenziali versati per un periodo massimo di 24 mesi e comunque in misura non superiore a euro 7.000,00 all'anno. I contributi devono essere pagati in anticipo da parte dei soggetti interessati e sono proporzionali al tipo di occupazione. Questo produce delle difficoltà finanziarie che vengono successivamente sanate.

**Tutto ciò premesso, il Consiglio regionale delibera quanto segue:**

1. Il Consiglio regionale è incaricato ad approfondire e attuare, entro la prima metà del 2016, la possibilità di erogare in anticipo i contributi previdenziali ai genitori ovvero a versare detti contributi direttamente per conto dei soggetti interessati.
2. Il Consiglio regionale si esprime a favore dell'estensione del pagamento dei contributi previdenziali fino a tre anni e incarica la Giunta regionale ad adottare i provvedimenti necessari.
3. Il Consiglio regionale è incaricato a modificare la legge regionale al fine di elevare i contributi anche a favore dei lavoratori autonomi e dei liberi professionisti fino all'importo massimo di euro 7.000,00 all'anno in presenza di determinati requisiti ancora da definire.

**f.to: IL CONSIGLIERE REGIONALE  
ANDREAS PÖDER**

Pöder  
Südtirol Ladinien  
Tago Platz 6, 39100 Bozen  
3946308 - Fax 0471/946365  
buergerunion.st  
as.poeder@buergerunion.st

CONSIGLIO REGIONALE  
REGIONALRAT

- 7 DIC. 2015

PROT. N.

3578

Montag, 7. Dezember 2015

An die  
Präsidentin des  
Regionalrates Trentino-Südtirol

63

Nr. 1  
**Tagesordnungsantrag zum Regionalgesetzentwurf Nr. 64/15  
Vorschuss auf Renteneinzahlung für Mütter und Väter während der Erziehungszeiten**

Art. 1 des Regionalgesetzes Nr. 1 vom 18.02.2015 garantiert Eltern, welche für Erziehungs-  
zwecke von der Arbeit fern bleiben, die Rückerstattung ihrer freiwillig eingezahlten Rentenbei-  
träge für eine Dauer von 24 Monaten und bis zu einer Höhe von 7.000 Euro im Jahr. Diese  
müssen von den Antragstellern im Voraus entrichtet werden und sind nach Art der Beschäfti-  
gung gestaffelt. Dies schafft einerseits finanzielle Engpässe, die nachträglich ausgeglichen wer-  
den.

**Dies vorausgeschickt beschließt der Regionalrat**

1. Der Regionalausschuss wird beauftragt, innerhalb des ersten Halbjahres 2016 Möglichkeiten zu erörtern und umzusetzen, um die Zuschüsse für die Rentenbeiträge den Eltern im Voraus zu entrichten bzw. eine direkte Einzahlung für die betreffenden berechtigten Antragsteller vorzunehmen.
2. Der Regionalrat spricht sich für die Verlängerung des Berechtigungszeitraumes auf drei Jahre aus und beauftragt den Regionalausschuss entsprechende Schritte zu setzen.
3. Der Regionalausschuss wird beauftragt, das Gesetz dahin gehend zu ändern, die Beiträge auch für Selbstständige und Freiberufler unter festzulegenden Bedingungen auf ein Maximum von 7.000,00 € im Jahr anzuheben.

*Andreas Pöder*

Andreas Pöder  
Regionalratsabgeordneter

Prot. 3613 Cons. rep.  
09/12/2015

Alla Presidente  
del Consiglio regionale

Al Segretario regionale  
Dr. Unterholzer

Oggetto: Ordini del giorno alle bilance di previsione e alle  
leggi di stabilità

Chiedo che venga trattato l'ordine del giorno prot. n. 3578  
alle leggi regionali Nr. 63/15 e l'ordine del  
giorno prot. n. 3576 al disegno di legge n. 64/15.

f.to il consigliere  
Andreas Pöder



An die  
Präsidentin  
des Regionalrates

CONSIGLIO REGIONALE

- 9. DIC 2015

PROT. N. 3613

An Herrn Generalsekretär  
Re. Untersturzner

Betreff: Tagesordnungen  
zum Haushaltswurantrag und  
zu den Stabilitätstests

Ich ersuche, den Tagesordnungspunkt Prot. Nr. 3578 zum Regionalgesetzentwurf Nr. 63/15 und den Tagesordnungsantrag Prot. Nr. 3576 zum Regionalgesetzentwurf Nr. 64/15 zu berücksichtigen.

09/12/2015

Leg. M. Huf.

Schreiber